



федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
**Первый Московский государственный медицинский университет имени И.М. Сеченова**  
**Министерства здравоохранения Российской Федерации**  
**(Сеченовский Университет)**

Утверждено  
Ученый совет ФГАОУ ВО Первый МГМУ  
им. И.М. Сеченова Минздрава России  
(Сеченовский Университет)  
«20» января 2021  
протокол №1

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**Иностранный язык. Профессиональный**

основная профессиональная Высшее образование - подготовка кадров высшей квалификации -  
программа подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре  
31.00.00 Клиническая медицина  
31.06.01 Клиническая медицина  
3.1.15.Сердечно-сосудистая хирургия

**Цель освоения дисциплины Иностранный язык. Профессиональный**

Цель освоения дисциплины: участие в формировании следующих компетенций:

УК-3; Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3)

УК-4; Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4)

**Требования к результатам освоения дисциплины.**

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

п/№	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Индикаторы достижения компетенций:			
			Знать	Уметь	Владеть	Оценочные средства
1	УК-3	Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	- особенности структуры и содержания материалов периодических изданий в области медицины в целом и по специальности/теме диссертационного	- применять полученные в ходе обучения знания для профессионально значимой информации из иноязычных источников	- приемами поиска профессионально значимой информации в иноязычных источниках - приемами устного профессионального	Дисциплина Иностранный язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура, Дисциплина Иностранный язык. Модуль Профession



		ных задач (УК-3)	исследования - коммуникативные модели, используемые в профессиональном общении на иностранном языке;	- осуществлять творческий поиск и обработку полученной информации - продуцировать развернутые устные высказывания на иностранном языке в рамках тематики научного исследования - участвовать с определенной степенью свободы в диалогическом и полилогическом профессиональном общении на иностранном языке;	общения на иностранном языке	альный. Материалы - Аспирантура
2	УК-4	Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранно	- особенности структуры и содержания материалов периодических изданий в области медицины в целом и по специальности/теме	- применять полученные в ходе обучения знания для профессионально значимой информации из иноязычных	- приемами поиска профессионально значимой информации в иноязычных источниках - приемами устного	Дисциплина Иностранный язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура, Дисциплина Иностранный язык.



		м языках (УК-4)	диссертационного исследования - коммуникативные модели, используемые в профессиональном общении на иностранном языке;	источников - осуществлять творческий поиск и обработку полученной информации - продуцировать развернутые устные высказывания на иностранном языке в рамках тематики научного исследования - участвовать с определенной степенью свободы в диалогическом и полилогическом профессиональном общении на иностранном языке;	профессионального общения на иностранном языке	Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура
--	--	-----------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------

**Разделы дисциплины и компетенции, которые формируются при их изучении**

п/№	Код компетенции	Наименование раздела/темы дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах	Оценочные средства
1	УК-3, УК-4	1. Практика устного общения 1.1 Подготовка монологического	1. Практика устного общения: практика участия в научной	Дисциплина Иностранный



		<p>высказывания по теме диссертации. Практика монологической речи.</p> <p>1.2 Участие в беседе по проблемам научного исследования аспирантов,</p>	<p>дискуссии на иностранном языке.</p> <p>2. Участие в беседе по проблемам научного исследования аспирантов, лечебной деятельности/работы в лаборатории.</p>	<p>язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура</p> <p>Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура</p> <p>Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура</p>
2	УК-3, УК-4	<p>2. Практика письменного общения</p> <p>2.1 Изучение научной литературы из зарубежных источников по теме диссертационного исследования</p> <p>2.2 Практический курс письменного перевода.</p>	<p>3. Изучение научной литературы из зарубежных источников по теме диссертационного исследования аспиранта. Составление списка научной литературы по теме диссертационного исследования для перевода.</p> <p>4. Практический курс письменного перевода научных текстов.</p>	<p>Дисциплина Иностраный язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура</p> <p>Дисциплина Иностраный язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура</p>



				ьный" Задания - Аспирантура Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональ ный. Материалы - Аспирантура
3	УК-3, УК-4	3. Индивидуальная работа аспиранта 3.1 Индивидуальная работа по подготовке зачетного письменного перевода. Индивидуальная работ	5. Индивидуальная работа по подготовке зачетного письменного перевода. Индивидуальная работа по подготовке сообщения по теме научного исследования аспиранта. Индивидуальная работа по подготовке лексического минимума по теме научного исследования.	Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональ ный. Материалы - Аспирантура Дисциплина Иностраный язык. Модуль Профессиональ ный. Материалы - Аспирантура

### Виды учебной работы

Вид учебной работы	Трудоемкость		Трудоемкость по семестрам (Ч)	
	объем в зачетных единицах (ЗЕТ)	Объем в часах (Ч)	Семестр 1	Семестр 2
Контактная работа, в том числе		60	30	30
Консультации, аттестационные испытания (КАтт) (Экзамен)		8		8
Лекции (Л)				
Лабораторные практикумы (ЛП)				
Практические занятия (ПЗ)		52	30	22
Клинико-практические занятия (КПЗ)				
Семинары (С)				
Работа на симуляторах (РС)				
Самостоятельная работа		156	78	78



студента (СРС)				
ИТОГО	6	216	108	108

### Разделы дисциплин и виды учебной работы

№	№ семестра	Наименование раздела дисциплины	Виды учебной работы (Ч)								
			Л	ЛП	ПЗ	КПЗ	С	КАтт	РС	СРС	Всего
	Семестр 1	<b>Часы из АУП</b>			30					78	108
1		Практика устного общения			20					52	72
2		Практика письменного общения			10					26	36
		<b>ИТОГ:</b>			30					78	108
	Семестр 2	<b>Часы из АУП</b>			22			8		78	108
1		Практика письменного общения			10					39	49
2		Индивидуальная работа аспиранта			12					39	51
		<b>ИТОГ:</b>			22			8		78	100

### Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

#### Перечень основной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Марковина И.Ю., Максимова З.К., Вайнштейн М.Б. Английский язык: Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов./Под ред. И.Ю. Марковиной/ Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебника для медицинских вузов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2016.
2	Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для медиков. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2013/ Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебного пособия для студентов медицинских вузов.
3	Марковина И.Ю., Громова Г.Е., Никитина Е.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010.
4	Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. Рабочая тетрадь – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010.
5	Кондратьева В.А., Григорьева Л.Н. Немецкий язык для студентов-медиков. – М.: ГЭОТАР-МЕД, 2015.
6	Гаргуля С. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени – М.: Litres, 2019.

#### Перечень дополнительной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
---	-----------------------------------------------------



1	Марковина И.Ю., Максимова З.К., Бабченко Е.В., Трофимова Н.А., Фёдорова Л.Н. Англо-русский медицинский словарь. М.: «Медицинское информационное агентство», 2008.
2	Марковина И.Ю. Новый англо-русский и русско-английский медицинский словарь. – М.: «Живой язык», 2008.
3	Марковина И.Ю., Логинова Е.В., Зубанова О.А., Ефимов А.В. Большой немецко-русский и русско-немецкий медицинский словарь./Под ред. И.Ю. Марковиной. – М.: «Живой язык», 2009.

### Перечень электронных образовательных ресурсов

№	Наименование ЭОР	Ссылка
1	Дисциплина Иностранный язык. Экзамен - Аспирантура	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
2	Дисциплина Иностранный язык - модуль "Профессиональный" Задания - Аспирантура	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
3	Дисциплина Иностранный язык. Модуль Профессиональный. Материалы - Аспирантура	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»

### Материально-техническое обеспечение дисциплины

№ п/п	№ учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Адрес учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий, объектов физической культуры и спорта с перечнем основного оборудования
1		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1 шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный -15 шт. 5. Стул аудиторный -30 шт.
2		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1 шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный -15 шт. 5. Стул аудиторный -30 шт.



3		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1 шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный -15 шт. 5. Стул аудиторный -30 шт.
4		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный -15 шт. 5. Стул аудиторный -30 шт.
5		123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	1. Доска учебная - 1шт. 2. Стол преподавательский- 1шт. 3. Стул преподавательский-1 шт. 4. Стол аудиторный - 12 шт. 5. Стул аудиторный -24 шт.

Рабочая программа дисциплины разработана кафедрой Институт лингвистики и межкультурной коммуникации

